

leg. 414

Wintersession 1914 Session d'hiver

23. Amtsperiode — 23^{me} législature

Mitglieder

der

Eidgenössischen Räte



Membres

des

Chambres et du Conseil fédéral

I. Nationalrat — Conseil national:

Seite

- A. Alphabetisch geordnet mit Adresse in Bern und Fraktionsbezeichnung — *Ordre alphabétique, adresse à Berne et groupe* 2
- B. Nach Wahlkreisen — *Par arrondissements* 7

II. Ständerat — Conseil des Etats:

- A. Alphabetisch geordnet mit Adresse in Bern und Fraktionsbezeichnung — *Ordre alphabétique, adresse à Berne et groupe* 13
- B. Nach Kantonen — *Par cantons* 14

III. Bundesrat — Conseil fédéral 18

Abgeschlossen am 17. Dezember 1914.

Arrêté au 17 décembre 1914.



Mitgl. des Vet. Bundes

I. Nationalrat. — Conseil national.

(189 Mitglieder — 189 membres)

Bureau — Bureau

Präsident: Bonjour, Felix, de Blonay, à Lausanne.

Vizepräsident: Eugster, Arthur, von und in Speicher.

Stimmenzähler — Scrutateurs

Mosimann, Paul, à La Chaux-de-Fonds.

Dr. Maillefer, Paul, à Lausanne.

Dr. König, Gustav, in Bern.

Dr. Studer, Friedrich, in Winterthur.

Buri, Friedrich, in Fraubrunnen.

Garbani-Nerini, Evaristo, in Lugano.

Dr. Stadlin-Graf, Hermann, in Zug.

Walther, Heinrich, in Luzern.

Sekretariat — Secrétaire

Schatzmann, Hans, von Windisch, Kanzler der Eidgenossenschaft — *Chancelier de la Confédération* — Mittelstrasse 38, Länggasse.

Uebersetzer — Traducteur

Dr. Bovet, George, de Fleurier, à Berne, Luisenstrasse 43.

A. Mitglieder in alphabetischer Reihenfolge - Membres par ordre alphabétique

mit Wohnort, Adresse in Bern und Fraktionsbezeichnung
avec domicile, adresse à Berne et groupe

Zeichenerklärung — Explication des signes

K = katholisch-demokratisch.

R = radikal-demokratisch.

Sp = Sozialpolitische Gruppe.

L = liberal-demokratisch.

Sd = Sozialdemokraten.

— = ohne Parteizugehörigkeit.

* = Neue Mitglieder. — * = Nouveaux membres.

Name — Nom	Wohnort Domicile	Adresse in Bern Adresse à Berne	Fraktion Groupe
Abt, Heinrich	Bünzen	Liebefeld	R
Ador, Gustave	Cologny	Hôtel Bernerhof	L
Dr. Affolter, Hans	Solothurn	Neufeldstrasse 51	Sd
Amsler, Joh. Rudolf	Meilen	Gutenbergstrasse 22	R
von Arx, Adrian	Olten	Hotel Lötschberg	R
Balli, Francesco	Locarno	Thunstrasse 36 I, bei Frau Oberst Marti	L
Bally, Eduard	Schönenwerd	Hotel Bernerhof	R
Balmer, Josef Anton	Schüpfheim	Parlamentsgebäude	K
Dr. Berton, Brenno	Lugano	Hôtel Métropole	R
Billeter, Robert	Zürich	Hotel Schweizerhof	R
Dr. Bissegger, Walther	Zürich	Hotel Monbijou, Effingerstrasse	R
Blumer, Eduard	Schwanden	Hotel Bernerhof	—
Dr. Bonhôte, Eugène	Neuchâtel	Hôtel Bernerhof	L
Bonjour, Félix	Lausanne	Palais du parlement	R
Borella, Achille	Mendrisio	Hôtel National	R
Bosset, Frédéric-Gérard	La Maladeire/Payerne	Hôtel de l'Ours	R

Name — Nom	Wohnort Domicile	Adresse in Bern Adresse à Berne	Fraktion Groupe
*Bossi, Emilio	Lugano	Hotel Bristol	R
Dr. Büeler, Anton	Schwyz-Ibach	Hotel zum Bären	K
Bühler, Arnold Gottlieb	Frutigen	Hotel zum Bären	R
Dr. Bühler, Michael	Bern	Schwarztorstrasse 38	R
Dr. Bühlmann, Fritz Ernst	Grosshöchstetten	Finkenhübelweg 6	R
Dr. Burckhardt, Carl Christoph	Basel	Hotel Bellevue-Palace	L
Buri, Friedrich	Fraubrunnen	Hotel Moderne	R
*Burren, Fritz	Bern	Schosshalde, Höhweg 15	L
Cafilisch, Anton	Chur	Hotel zum Bären	R
Cailler, Alex.-François-L ^s	Broc	Hôtel Schweizerhof	R
Calame, Henri	Neuchâtel	Hôtel de la Poste	R
Cattori, Giuseppe	Muralto	Hôtel Jura	K
Choquard, Joseph	Porrentruy	Hôtel Jura	K
Chuard, Ernest	Lausanne	Hôtel National	R
Daucourt, Ernest	Porrentruy	Hôtel Bubenberg	K
Deschenaux, Eugène	Fribourg	Palais du parlement	K
Diesbach, Max	Villars-les-Jones	Hôtel St-Gothard	K
Eggspühler, Franz Xaver	Zurzach	Hotel St. Gotthard	K
Eigenmann, Carl	Müllheim	Hotel Ruof	—
Eisenhut, Johannes	Gais	Hotel Schweizerhof	R
Dr. Eisenring-Reutty, Joh. B.	Rorschach	Hotel National	K
Emery, Alexandre	Montreux	Hôtel Schweizerhof	L
Erni, Anton	Altishofen	Hotel Bären	K
Eugster, Arthur	Speicher	Hotel Schweizerhof	R
Eugster-Züst, H.	Speicher	bei Hrn. Münger, Rabbentalstrasse 75	Sd
Evéquoz, Raymond	Sion	Hôtel National	K
Fazy, Henri	Genève	Hôtel Bellevue-Palace	R
Fellmann, Dominik	Sursee	Hotel zum Bären	K
Fonjallaz, Charles-Eugène	Lausanne	Hôtel de l'Ours	R
Dr. Forrer, Robert	St. Gallen	Hotel Schweizerhof	R
Frei, Johannes	Basel	Hotel Ratskeller	Sd
Freiburghaus, Jakob	Spengelried	Hotel zum Sternen	R
Dr. Frey, Alfred	Zürich 7	Hotel St. Gotthard	R
Fritsch, Friedrich	Zürich	Schwarztorstrasse 20	R
*Gamma, Martin	Altdorf	Hotel St. Gotthard	R
Garbani-Nerini, Evaristo	Lugano	Hôtel Métropole	R
Gaudard, Emile-Louis	Vevey	Hôtel de l'Ours	R
Dr. Göttisheim, Emil	Basel	Hotel Bubenberg	R
Graber, Ernest-Paul	La Chaux-de-Fonds	Maison du Peuple	Sd
Grand, Eugène	Romont	Palais du parlement	K
Greulich, Hermann	Zürich	Hotel Volkshaus	Sd
Dr. Grieder, Albert	Liestal	Hotel National	R
Dr. Grieshaber, Robert	Unterhallau	Hotel Bubenberg	R
Grimm, Robert	Bern	Breitenrainstrasse 37	Sd
Grobet-Roussy, Henri	Lausanne	Palais du parlement	R

Name — Nom	Wohnort Domicile	Adresse in Bern Adresse à Berne	Fraktion Groupe
Grünenfelder, Emil	Flums	Hotel zum Bären	K
Gugelmann, Arnold	Langenthal	Hotel Bernerhof	R
Guyer, Julius	Uster	Hotel Monbijou	R
Häberlin, Heinrich	Frauenfeld	Hotel Schweizerhof	R
Dr. Hartmann, Siegfried	Solothurn	Junkerngasse 33	K
Dr. Heller, Hermann	Luzern	Hotel Moderne	R
Hess, Heinrich	Wald	Bollwerk 17	R
von Hettlingen, Anton	Schwyz	Hotel zum Bären	K
Hirter, Johann	Bern	Gurtengasse 3	R
Hofer, Michael	Alchenflüh	Parlamentsgebäude	R
Dr. Hofmann, Emil	Frauenfeld	Hotel zum eidg. Kreuz	Sp
Dr. Holenstein, Thomas	St. Gallen	Hotel Bären	K
Hörni, Konrad	Unter-Stammheim	Hotel Métropole	R
Hunziker, Otto	Zofingen	Hotel National	R
Dr. Iselin, Isaac	Basel	Hotel Bellevue-Palace	L
Jäger, Josef	Baden	Hotel Moderne	R
Jäggi, Bernhard	Basel	Effingerstrasse 4a	Sd
Jaton, Alfred	Morges	Palais du parlement	R
*Jenny, Heinrich	Ennenda	Hotel Bären	R
Jenny, Johann	Worblaufen	Worblaufen	R
Keller, Emil	Aarau	Hotel St. Gotthard	R
Dr. Knüsel, Peter	Luzern	Hotel zum Bären	R
Koller, Karl	Thalwil	Hotel Schweizerhof	R
Dr. König, Gustav	Bern	Marienstrasse 31	L
Kuntschen, Joseph	Sion	Hôtel de l'Ours	K
de Lavallaz, Eugène	Collombey	Hôtel Bubenberghof	R
Leuba, Auguste	Buttes	Hôtel Schweizerhof	R
Liechti, Hermann	Murten	Hotel zum Bären	R
Locher, Albert	Berne	Schlafflistrasse 12	R
Lohner, Emil	Bern	Luisenstrasse 10	R
Lutz, Jakob	Zürich	Rainmattstrasse 19	R
Dr. Mächler, Albert	St. Gallen	Gutenbergstrasse 14, II. Etage	R
Dr. Maillefer, Paul	Lausanne	Palais du parlement	R
*Maunoir, Albert-Edouard	Genève	Hôtel Bristol	L
Mermoud, John-Henri	L'Isle	Palais du parlement	R
de Meuron, Aloïs	Lausanne	Hôtel Bernerhof	L
Dr. Michel, Friedrich	Interlaken	Parlamentsgebäude	R
*Dr. Micheli, Horace	Landecy p. Genève	Palais du parlement	L
Dr. Minder, Friedrich	Huttwil	Hotel Schweizerhof	R
Ming, Peter Anton	Sarnen	Hotel zum eidg. Kreuz	K
Moll, Alfred	Biel	Parlamentsgebäude	R
Moser, Franz	Hitzkirch	Hotel zum eidg. Kreuz	K
Mosimann, Paul	La Chaux-de-Fonds	Hôtel de la Poste	R
Müller, Gustav	Bern	Obere Dufourstrasse 15	Sd
Müller, Jakob	Romanshorn	Hotel zum Sternen	R

Name — Nom	Wohnort Domicile	Adresse in Bern Adresse à Berne	Fraktion Groupe
*Musy, Jean-Marie	Fribourg	Palais du parlement	K
Näher, Johann	Biel	Parlamentsgebäude	Sd
Naine, Charles-Théophile	Lausanne	Kapellenstrasse 6	Sd
Niederberger, Carl	Oberdorf b. Stans	Schauplatzgasse 25	K
Nietlisbach, Jakob	Muri (Aargau)	Hotel St. Gotthard	K
Dr. Odinga, Theodor	Horgen	Hotel Schweizerhof	R
Ody, Firmin	Genève	Hôtel St-Gothard	K
Ottiker, Friedrich	Bauma	Hotel Métropole	R
Peter, Marc	Genève	Hôtel Bristol	R
Pflüger, Paul	Zürich	Hotel zum eidg. Kreuz	Sd
Piguet, Albert	Le Locle	Hôtel Schweizerhof	R
Piguet, Armand	Yverdon	Hôtel Bristol	L
Pilliod, Alfred	Blonay	Palais du parlement	R
Dr. Planta, Alfred	Reichenau	Hotel Bellevue-Palace	L
de Preux, Charles	Sierre	Hôtel de l'Ours	K
Raschein, Paul	Malix	Hotel Schweizerhof	R
Rebmann, Johann Jakob	Erlenbach (Bern)	Hotel Bristol	R
Rellstab, Emil	Wädenswil	Hotel St. Gotthard	R
Reymond, Louis	Orbe	Hôtel de l'Ours	R
Dr. Rikli, August	Langenthal	Junkerergasse 19, bei Hrn. Pfarrer Rikli	Sd
Ringger, David	Dielsdorf	Hotel Métropole	R
Dr. Rothenberger, Christian	Basel	Hotel Lötschberg	R
Ryser, Emile	Bienne	Palais du parlement	Sd
Savoie, Robert-Baptiste	St-Imier	Hôtel Bristol	R
Schär, J. J.	Langnau (Bern)	Hotel Bristol	R
Scheidegger, Jakob	Bern	Falkenweg 3	R
Dr. Schenkel, Hans	Winterthur	Hotel Volkshaus	Sd
Dr. Scherrer, Eduard	St. Gallen	Hotel Bubenbergr	R
Scherrer-Füllemann, Joseph	St. Gallen	Marktgasse 16, II. Etage	Sp
Scheurer, Karl	Bern	Ensingerstrasse 21	R
Dr. Schmid, Johann	Chur	Hotel zum Bären	K
Dr. Schmid, Robert	Zürich	Hotel Monbijou	R
Schmidheiny, Ernst	Heerbrugg	Hotel Schweizerhof	R
Schubiger, Johannes	St. Gallen	Hotel zum eidg. Kreuz	K
Schüpbach, Hermann	Thun	Parlamentsgebäude	R
Schwendener, Gallus	Buchs	Hotel Métropole	R
Secretan, Edouard	Lausanne	Chez le Dr Fueter, Waisenhausplatz	L
Seidel, Robert	Zürich	Fellenbergstrasse 10	Sd
Dr. Seiler, Adolf	Liestal	Hotel Bristol	—
Dr. Seiler, Alexander	Zermatt	Hotel Bernerhof	K
Dr. Sidler, Otto	Luzern	Hotel Bubenbergr	R
Dr. Siegrist, Hans	Brugg	Hotel zum Bären	R
Sigg, Jean	Genève	Maison du Peuple	Sd
Sigg, Johannes	Zürich	Kapellenstrasse 6, bei Hrn. Berner	Sd
Simonin, Henri	Berne	Schanzeneckstrasse 15	R

Name — Nom	Wohnort Domicile	Adresse in Bern Adresse à Berne	Fraktion Groupe
Dr. Spahn, Carl	Schaffhausen	Hotel Bubenberg	R
Dr. Stadlin-Graf, Hermann	Zug	Hotel Schweizerhof	R
Staub, Jos. Othmar	Gossau	Hotel zum Bären	K
Dr. Steinegger, Martin	Lachen	Hotel St. Gotthard	R
Steuble, Adolf	Appenzell	Hotel zum eidg. Kreuz	K
Dr. Sträuli, Hans	Winterthur	Hotel Métropole	R
Dr. Straumann, Hermann	Waldenburg	Hotel National	R
Dr. v. Streng, Alfons	Sirnach	Schwanengasse 6	K
*Strub, Heinrich	Muttenz	Hotel National	—
Dr. Stucki, Robert	Meiringen	Hotel St. Gotthard	R
Dr. Studer, Friedrich	Winterthur	Hotel Jura	Sd
Dr. Studer, Max	Solothurn	Hotel Bristol	R
Suter, Rudolf	Zofingen	Hotel St. Gotthard	R
Tarchini, Angelo	Balerna	Palazzo del Parlamento	K
Tissières, Jules	Martigny-Ville	Hôtel Ratskeller	K
Dr. Ullmann, Oskar	Mammern	Hotel Bernerhof	R
Ursprung, Gustav Adolf	Laufenburg	Hotel Lötschberg	R
Dr. Vassalli, Francesco	Lugano	Hôtel Métropole	R
Vital, Andreas	Fetan	Hotel Monbijou	R
Wagner, Ernst	Ebnat	Hotel Bellevue-Palace	R
Walder, Jakob	Glattfelden	Hotel Métropole	R
Walser, Eduard	Chur	Hotel zum Bären	R
Walther, Heinrich	Luzern	Hotel zum eidg. Kreuz	K
Weber-Frey, Alwin	Menziken	Hotel Lötschberg	R
Weber, Otto	St. Gallen	Hotel zum eidg. Kreuz	Sp
Wild, Karl Emil	St. Gallen	Hotel National	R
Will, Eduard	Bern	Thunstrasse 23	R
Willemin, Louis	Genève	Hôtel Bristol	R
Wuilleret, Charles	Fribourg	Palais du parlement	K
Wullschleger, Eugen	Basel	Hotel zum Löwen	Sd
Dr. Wyrsh, Alfred	Wettingen	Hotel zum Bären	K
Yersin, Jean	Pont-Farbel près Gland	Hôtel Bristol	L
Zimmermann, Jakob	Lütterswil	Kramgasse 56	R
*Zingg, Jakob	Bürglen	Hotel Ruof	R
Dr. Zschokke, Conrad	Aarau	Hotel Bernerhof	R
Zumstein, Fritz	Enggistein	Hotel zum Sternen	R
Zurburg-Geisser, Carl	Altstätten	Hotel National	K
Dr. Zürcher, Emil	Zürich 7	Schanzenbergstrasse 17	R

Weibel — Huissiers.

Schneeberger, Hans, Gutenbergstr. 11.
Grogg, Fritz, Postgasse 18.

Nacht, Adolf, Bümpliz, Marienweg 410 L.
Monard, Daniel, Cäcilienstrasse 55.

B. Mitglieder nach Wahlkreisen geordnet — Membres par arrondissements

Name — Nom	Bürgerort und Wohnort Lieu d'origine et de domicile	Stand — Qualité	Geburts- jahr Né en
<i>Zürich.</i>			
1. Wahlkreis. — Arrond. électoral			
Billeter, Robert	von Zürich und Männedorf, in Zürich	Stadtpräsident	1857
Frey, Alfred	v. Gontenschwil (Aarg.) u. Zürich, i. Zürich	Dr. Vizepräsident des Schweiz. Handels- u. Industrievereins	1859
Zürcher, Emil	von Grub (Appenzell), in Zürich 7	Dr. jur., Professor	1850
Bissegger, Joh. Walter	von Zürich, in Zürich 1	Dr. phil., Chefredaktor der N. Z. Ztg.	1853
Schmid, Robert	von Hedingen und Zürich, in Zürich	Dr. jur., Rechtsanwalt	1867
Lutz, Jakob	von Zürich, in Zürich 6	Regierungsrat	1845
Fritsch, Friedrich	Zürich	Erziehungsrat	1851
2.			
Greulich, Hermann	Zürich	Arbeitersekretär	1842
Seidel, Robert	Zürich	Privatdozent	1850
Pflüger, Paul	Zürich	Stadttrat	1865
Grimm, Robert	von Hinwil (Zürich), in Bern	Redaktor	1881
Sigg, Johannes	von Kleinandelfingen, in Zürich	Redaktor	1874
3.			
Amsler, Johann Rudolf	Meilen	Kantonsrat, Erziehungsrat	1853
Hess, Heinrich	Wald	Redaktor	1847
Koller, Karl	von Winterthur u. Thalwil, in Thalwil	Gemeindepräsident, Kantonsrat,	1863
Odinga, Theodor	von Uster und Horgen, in Horgen	Dr. phil., Fabrikant, Kantonsrat	1866
Reilstab, Emil	Wädenswil	Landwirt	1853
4.			
Studer, Friedrich	Winterthur	Dr. jur., Rechtsanwalt, Kantonsrat	1873
Sträuli, Hans	Winterthur	Dr. jur., Stadtpräsident	1862
Schenkel, Hans	v. Tagelswangen (Zürich), in Winterthur	Dr. phil., Professor am Technikum	1869
Ottiker, Friedrich	Bauma	Statthalter, Kantonsrat, Oberstl.	1865
Gujer, Julius	Uster	Fabrikant, Kantonsrat	1855
5.			
Hörni, Konrad	Unter-Stammheim	Landwirt, Bezirksrat, Kantonsrat	1847
Walder, Jakob	Glattfelden	Statthalter	1854
Ringger, David	von Niederglatt, in Dielsdorf	Statthalter, Kantonsrat	1860
6. Bern.			
Stucki, Robert	von Blumenstein, in Meiringen	Dr. med., Arzt	1868
Bühler, Arnold Gottl.	von Aeschi, in Frutigen	Notar, Oberst, Grossrat	1855
Rebmann, Joh. Jakob	von Diemtigen, in Erlenhach	Landwirt, gew. Regierungsrat	1846
Lohner, Emil	von Thun, in Bern	Regierungsrat	1865
Schüpbach, Hermann	v. Steffisburg u. Thun, in Steffisburg	Fürsprecher, Grossrat	1877
Michel, Friedrich	von Bönigen, in Interlaken	Dr. jur., Fürsprecher, Grossrat	1856

Name — Nom	Bürgerort und Wohnort Lieu d'origine et de domicile	Stand — Qualité	Geburts- jahr Né en
7.			
Müller, Gustav	von Wiler bei Utzenstorf, in Bern	Notar, Gemeinderat, Grossrat	1860
Hirter, Johann	von Bern und Mühlethurnen, in Bern	Kaufmann, Präsident des Bankrates der schweiz. Nationalbank	1855
Jenny, Johann	von Iffwil, in Worblaufen	Landwirt, Grossrat	1857
*Burren, Fritz	von Bern und Rüeggisberg, in Bern	Regierungsrat	1860
König, Gustav	Bern	Dr. jur., Fürsprecher	1863
Bühler, Michael	von Tenna u. Safien (Graub.), in Bern	Dr. jur., Chefredaktor des „Bund“	1853
Scheidegger, Jakob	von Wyssachen, in Bern	Präsident des schweiz. Gewerbe- vereins, Grossrat	1845
8.			
Minder, Friedrich	Huttwil	Dr. med., Arzt, Grossrat	1864
Bühlmann, Friedrich	Grosshöchstetten	Dr. jur., Fürsprecher, Oberstkörps- kommandant	1848
Schär, J. J.	v. Gondiswil, in Langnau i. E.	Notar, Grossrat	1860
Zumstein, Fritz	v. Seeberg, in Enggiststein	Landwirt	1858
9.			
Rikli, August	von Wangen a /A., in Langenthal	Dr. med., Spitalarzt	1864
Gugelmann, Arnold	v. Langenthal u. Attiswil, in Langenthal	Fabrikant	1852
Buri, Friedrich	von Bangerten, in Fraubrunnen	Gerichtspräsident	1860
Hofer, Michael	von Hasle bei Burgdorf, in Alchenflüh	Landwirt, Grossrat	1851
10.			
Näher, Johann	von Müllheim (Thurgau), in Biel	Grossrat, Typograph, Gemeind-rat	1854
Moll, Alfred	Biel	Fürsprecher	1869
Freiburghaus, Jakob	von Mühleberg, in Spengelfried	Landwirt, Oberstl., Grossrat	1854
Scheurer, Karl	von Erlach, in Bern	Regierungsrat	1872
Will, Eduard	v. Ste-Croix (Waadt) u. Bern, in Bern	Direktor, Oberstkörpskommandant	1854
11.			
Ryser, Emile	de Sumiswald, à Bienne	Adjoint du secrétariat ouvrier suisse	1866
Locher, Albert	de Bienne, à Berne	Conseiller d'Etat	1856
Savoie, Robert-Baptiste	du Locle, à St-Imier	Industriel	1851
12.			
Choquard, Joseph	de Löwenbourg, à Porrentruy	Préfet	1855
Daucourt, Ernest	Porrentruy	Ancien préfet	1848
Simonin, Henri	du Bémont, à Berne	Conseiller d'Etat	1855
13. Luzern.			
Knüsel, Peter	von Udligenswil, in Luzern	Dr. med. vet., Grossrat, Sanitätsrat	1857
Heller, Hermann	Luzern	Dr. jur., Oberstdivisionär, Stadt- präsident, Grossrat	1850
Sidler, Otto	v. Hohenrain, in Luzern	Dr. jur., Advokat, Grossrat	1872
14.			
Balmer, Josef Anton	Schüpfheim	Kaufmann, Grossrat	1859
Erni, Anton	von Egozwil, in Altishofen	Grossrat, Erziehungsrat, Oberst	1858

Name — Nom	Bürgerort und Wohnort Lieu d'origine et de domicile	Stand — Qualité	Geburts- jahr Né en
15.			
Moser, Franz	Hitzkirch	Landwirt, Gemeindepräsident	1872
Walther, Heinrich	von Sursee, in Luzern	Regierungsrat	1862
Fellmann, Dominik	von Oberkirch, in Sursee	Amtsstatthalter, Grossrat	1849
16. Uri.			
*Gamma, Martin	Altdorf	Redaktor	1856
17. Schwyz.			
Büeler, Anton	von Schwyz, in Schwyz-Ibach	Dr. jur., Oberst, Landammann	1858
von Hettlingen, Anton	Schwyz	Kantonsgerichtspräsident	1859
Steinegger, Martin	von Altendorf, in Lachen	Dr. med., Bezirksarzt	1857
18. Obwalden.			
Ming, Peter Anton	Sarnen	Arzt, Landammann	1851
19. Nidwalden.			
Niederberger, Carl	von Dallenwil, in Oberdorf bei Stans	Landwirt, Regierungsrat	1847
20. Glarus.			
Blumer, Eduard	Schwanden	Industrieller, Landammann	1848
*Jenny, Heinrich	Ennenda	Regierungsrat	1861
21. Zug.			
Stadlin-Graf, Hermann	Zug	Dr. jur., Regierungsrat	1872
22. Fribourg.			
Liechti, Hermann	von Landiswil und Murten, in Murten	Oberförster, Grossrat	1850
Deschenaux, Eugène	de Romont et Gillarens, à Fribourg	Avocat, conseiller d'Etat	1874
23.			
*Musy, Jean-Marie	d'Albeuve, à Fribourg	Avocat, Conseiller d'Etat	1876
Diesbach, Max	de Fribourg, Guin et Courgevauz, à Villars-les-Jones	Bibliothécaire cantonal, député au Grand Conseil, colonel	1851
Cailler, Alex.-François-Louis	de Vevey et Daillens, à Broc	Fabricant	1866
Grand, Eugène	Romont	Avocat, Député au Grand Conseil	1870
Wuilleret, Charles	de Romont et Fribourg, à Fribourg	Avocat, préfet	1853
24. Solothurn.			
Affolter, Hans	von Niedergerlafingen, in Solothurn	Dr. jur., Gerichtspräsident, Kantonsrat	1870
Hartmann, Siegfried	von Bern und Solothurn, in Solothurn	Dr. jur., Regierungsrat	1871
Bally, Eduard	Schönenwerd	Fabrikant	1847
Zimmermann, Jakob	von Mühledorf, in Lütterswil	Landwirt, Kassaverwalter, Kantonsrat	1842
Studer, Max	von Dornach u. Solothurn, in Solothurn	Dr. jur., Fürsprech, Kantonsrat	1865
von Arx, Adrian, sen.	Olten	Fürsprech, Kantonsrat	1847
25. Basel-Stadt.			
Wullschleger, Eugen	v. Basel n. Vordemwald (Aarg.), in Basel	Regierungsrat	1862
Burckhardt, Carl Christoph	Basel	Dr. jur., Regierungsrat	1862
Iselin, Isaac	Basel	Dr. jur., Oberstkorpskommandant	1851
Frei, Johannes	von Basel und Wölflinswil, in Basel	Redaktor	1870

Name — Nom	Bürgerort und Wohnort Lieu d'origine et de domicile	Stand — Qualité	Geburts- jahr Né en
Jaeggi, Bernhard	von Mümliswil (Solothurn), in Basel	Präsident der Verwaltungskommission des Verbandes schweiz. Konsumvereine	1869
Göttisheim, Emil	Basel	Dr. jur., Advokat	1863
Rothenberger, Christian	von Basel, Buchs und Sevelen (St. Gallen), in Basel	Dr. jur., Advokat	1868
26. <i>Basel-Land.</i>			
*Strub, Heinrich	von Läufelfingen, in MuttENZ	Tierarzt	1875
Straumann, Hermann	Waldenburg	Dr. med., Arzt, Oberst, Landrat	1862
Grieder, Albert	von Rünenberg, in Liestal	Dr. jur., Regierungsrat	1863
Seiler, Adolf	von Frenkendorf, in Liestal	Dr. jur., Advokat, Landrat	1875
27. <i>Schaffhausen.</i>			
Spahn, Carl	Schaffhausen	Dr. jur., Stadtpräsident	1863
Grieshaber, Robert	Unterhallau	Dr. jur., Regierungsrat	1846
28. <i>Appenzell A.-R.</i>			
Eugster, Arthur	Speicher	alt Landammann	1863
Eisenhut-Schäfer, Johannes	Gais	Kaufmann, Kantonsrat	1856
Eugster-Züst, Howard	Speicher	Regierungsrat	1861
29. <i>Appenzell I.-R.</i>			
Steuble, Adolf	Appenzell	Landammann	1856
30. <i>St. Gallen.</i>			
Wild, Karl Emil	St. Gallen	Direktor des Industrie- u. Gewerbemuseums, Kantonsrat	1856
Scherrer-Fülleemann, Jos.	von Kirchberg, in St. Gallen	Advokat, Kantonsrat	1847
Scherrer, Eduard	St. Gallen	Dr. jur., Gemeindevorsteher	1862
Mächler, Albert	von Rapperswil, in St. Gallen	Dr. jur., Regierungsrat	1868
31.			
Schmidheiny, Ernst	v. Balgach, in Heerbrugg	Industrieller, Kantonsrat	1871
Zurburg-Geisser, Karl	von Balgach, in Altstätten	Advokat, Grossratspräsident	1859
Eisenring-Reutty, Joh. B.	von Jonschwil, in Rorschach	Dr. jur., Advokat, Kantonsrat	1868
Weber, Otto	von Russikon (Zürich), in St. Gallen	Redaktor, Kantonsrat	1872
32.			
Schwendener, Gallus	Buchs	Advokat, Kantonsrat	1858
Wagner, Ernst	von Wattwil, in Ebnet	Kaufmann, Kantonsrat	1849
Forrer, Robert	von Wattwil, in St. Gallen	Dr. jur., Advokat, Kantonsrat	1868
33.			
Schubiger, Johannes	von Uznach, in St. Gallen	Regierungsrat	1848
Grünenfelder, Emil	von Vilters, in Flums	Advokat, Kantonsrat	1873
34.			
Staub, Jos. Othmar	Gossau	Bezirksammann, Kantonsrat	1847
Holenstein, Thomas	von Bütschwil, in St. Gallen	Dr. jur., Advokat, Kantonsrat	1858
35. <i>Graubünden.</i>			
Planta, Alfred	von Tamins, Chur und Samaden. in Reichenau	Dr. jur., Advokat	1857
Schmid, Johann	von Vals, in Chur	Dr. jur., Kantonsgerichtspräsident	1850

Name — Nom	Bürgerort und Wohnort Lien d'origine et de domicile	Stand — Qualité	Geburts- jahr Né en
Cafilisch, Anton	von Flerden, in Chur	alt Regierungsrat	1860
Walser, Eduard	v. Chur u. Seewis, in Chur	Advokat, Grossrat	1863
Raschein, Paul	Malix	Kantonsrichter	1864
Vital, Andreas	v. Sent u. Fetan, in Fetan	Advokat, Bezirksgerichtspräsident, Grossrat	1855
36. Aargau.			
Suter, Rudolf	Zofingen	Oberst, Grossrat	1845
Weber-Frey, Alwin	Menziken	Fabrikant, Oberst, Grossrat	1857
Hunziker, Otto	von Kirchleerau und Aarau, in Zofingen	Gerichtspräsident, Grossrat	1879
37.			
Siegrist, Hans	Brugg	Dr. med., Arzt, Stadtmann, Grossrat	1860
Keller, Emil	von Hottwil und Fahrwangen, in Aarau	Fürsprech, Regierungsrat	1878
Abt, Heinrich	Bünzen	Landwirt, Präsident des Verbandes ostschweiz. landw. Genossenschaft	1854
Zschokke, Conrad	Aarau	Dr. phil., Ingenieur, Professor	1842
38.			
Nietlisbach, Jakob	von Beinwil, in Muri	Bezirksamtmann, Grossrat	1843
39.			
Wyrsch, Alfred	von Killwangen, in Wettingen	Dr. jur., Fürsprech, Grossrat	1872
Eggspühler, Franz Xaver	von Klingnau, in Zurzach	Fürsprech, Oberrichter	1861
Ursprung, Gustav Adolf	von Ueken, in Laufenburg	Stadtmann, Grossrat	1865
Jäger, Joseph	von Herznach, in Baden	Stadtpräsident, Grossratspräsident	1852
40. Thurgau.			
Hofmann, Emil	von Kreuzlingen und Weiningen, in Frauenfeld	Dr. phil., Regierungsrat	1865
Eigenmann, Carl	von Homburg, in Müllheim	Kantonsrat	1849
v. Streng, Alfons	Sirnach	Dr. jur., Bankpräsident	1852
Ullmann, Oscar	v. Eschenz und Mammern, in Mammern	Dr. med., Besitzer der Kuranstalt	1862
Häberlin, Heinrich	von Bissegg und Frauenfeld, in Frauenfeld	Bezirksgerichtspräsident	1868
Müller, Jakob	von Räuchlisberg, in Romanshorn	Kantonsrat	1847
*Zingg, Jakob	Bürglen	Kantonsrat, Gemeindeammann	1867
41. Ticino.			
*Bossi, Emilio	di Bruzella, in Lugano	Avvocato, Consigliere di Stato	1867
Borella, Achille	Mendrisio	Avvocato, Consigliere di Stato	1845
Vassalli, Francesco	di Riva, in Lugano	Dr. med.	1862
Tarchini, Angelo	Balerna	Avvocato	1874
42.			
Garbani-Nerini, Evaristo	di Gresso, in Lugano	Avvocato, deputato al Gran Consiglio	1867
Bertoni, Brenno	di Lottigna, in Lugano	Dr. jur., Avvocato	1860
Balli, Francesco	di Cavigno, in Locarno	Sindaco	1852
Cattori, Giuseppe	di Sonogno in Muralto	Avvocato, deputato al Gran Consiglio	1866
43. Vaud.			
de Meuron, Aloïs	d'Orbe, à Lausanne	Avocat, député au Grand Conseil	1854
Secretan, Edouard	Lausanne	Rédacteur, colonel	1848

Name — Nom	Bürgerort und Wohnort Lieu d'origine et de domicile	Stand — Qualité	Geburts- jahr Né en
Maillefer, Paul	de Ballaigues, à Lausanne	Dr. phil., syndic, député au Grand Conseil	1862
Fonjallaz, Charles-Eugène	d'Epesses et Lutry, à Lausanne	Conseiller d'Etat	1853
Gaudard, Emile-Louis	de Vevey et Corseaux, à Vevey	Avocat, député au Grand Conseil	1856
Emery, Alexandre	d'Etagnières, à Montreux	Hôtelier, syndic	1850
Pilliod, Alfred	de Blonay, Vevey et Villeneuve, à Blonay	Agriculteur, député au Grand Conseil	1866
Bonjour, Félix	de Blonay, à Lausanne	Rédacteur, député au Grand Conseil	1858
44.			
Chuard, Ernest	de Corcelles s/Payerne, à Lausanne	Conseiller d'Etat, lieutenant-colonel	1857
Reymond, Louis	de L'Abbaye, à Orbe	Notaire, député au Grand Conseil	1874
Piguet, Armand	du Chenit, à Yverdon	Banquier, député au Grand Conseil	1855
Grobet-Roussy, Henri	Vallorbe	Fabricant, député au Grand Conseil	1864
Bosset, Frédéric-Gérard dit Fritz	d'Avenches, à La Maladière rière Corcelles près Payerne	Agriculteur	1853
45.			
Yersin, Jean	de Rougemont (Vaud) et Fleurier (Neuchâtel), à Pont-Farbel par Grand	Agriculteur, lieutenant-colonel	1864
Mermoud, John-Henri	de Poliez-le-Grand, à l'Isle	Géomètre, député au Grand Conseil	1863
Jaton, Alfred	de Peney-le-Jorat, à Morges	Géomètre, député au Grand Conseil	1862
46. Valais.			
Seiler, Alexander	von Blützingen, Zermatt und Brig, in Zermatt	Hotelier, Grossrat	1864
Kuntschen, Joseph	Sion	Conseiller d'Etat	1849
Evéquoz, Raymond	de Conthey, à Sion	Avocat, député au Grand Conseil	1863
de Preux, Charles	de Venthône, à Sion	Ancien conseiller d'Etat	1853
47.			
Tissières, Jules	d'Orsières, à Martigny-Ville	Avocat	1881
de Lavallaz, Eugène	Collombey	Avocat, député au Grand Conseil	1863
48. Neuchâtel.			
Bonhôte, Eugène	de Neuchâtel. Boudry et Peseux, à Neuchâtel	Dr. jur., Avocat, député au Grand Conseil	1857
Leuba, Auguste	Buttes	Chimiste, député au Grand Conseil	1878
Mosimann, Paul	La Chaux-de-Fonds	Député au Grand Conseil	1858
Calame, Henri	du Locle et de La Brévine, à Neuchâtel	Conseiller d'Etat	1867
Piguet, Albert	du Brassus et du Locle, au Locle	Président de commune, député au Grand Conseil	1854
Naine, Charles-Théophile	de Nods (Berne), à Lausanne	Avocat	1874
Graber, Ernest-Paul	de La Ch.-de-Fonds et Langenbruck (Bâle-Camp.), à La Chaux-de-Fonds	Instituteur, rédacteur	1875
49. Genève.			
Ador, Gustave	de Genève, à Cologny	Lient.-col., député au Grand Conseil	1845
Fazy, Henri	Genève	Président du Conseil d'Etat	1842
Peter, Marc	Genève	Avocat, maire, député au Grand Conseil	1873
Sigg, Jean	Genève	Adjoint du Secrétariat ouvrier suisse	1865
Ody, Firmin	du Petit-Saconnex, à Genève	Architecte, entrepreneur en bâti- ment, député au Grand Conseil	1859
*Maunoir, Albert-Edonard	Genève	Conseiller d'Etat	1863
*Micheli, Horace	de Genève et Vioz Soprano, à Laudécy près Genève	Dr. en lettres, rédacteur au Journal de Genève	1866
Willemin, Louis	Genève-Plainpalais	Avocat, maire, député au Grand Conseil	1863

II. Ständerat^{es} — Conseil des Etats.

(44 Mitglieder — 44 membres)

Bureau — Bureau

Präsident: Geel, Johannes, in St. Gallen.

Vizepräsident: Python, Georges, à Fribourg.

Stimmenzähler — Scrutateurs

Simon, Henri, à Grandson

Lusser, Florian, in Altdorf.

Sekretariat — Secrétaire

Dr. David, Heinrich, v. Basel, I. Vizekanzler — 1^{er} vice-chancelier — Zieglerstrasse 34

Uebersetzer — Traducteur

Krentel, Albert, von La Chaux-de-Fonds, in Bern, Marzistrasse 16 a.

A. Mitglieder in alphabetischer Reihenfolge - Membres par ordre alphabétique

mit Wohnort, Adresse in Bern und Fraktionsbezeichnung
avec domicile, adresse à Berne et groupe

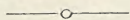
Zeichenerklärung Seite 2 — Explication des signes page 2

Name — Nom	Wohnort Domicile	Adresse in Bern Adresse à Berne	Fraktion Groupe
Dr. Ammann, Albert	Schaffhausen	Hotel zum Bären	R
Andermatt, Josef	Baar	Hotel zum eidg. Kreuz	K
von Arx, Kasimir	Olten	Hotel Bernerhof	R
Dr. Baumann, Johannes	Herisau	Hotel St. Gotthard	R
Böhi, Albert	Bürglen (Thurgau)	Hotel St. Gotthard	R
Bolli, Beat Heinrich	Schaffhausen	Beatusstrasse 38	R
Dr. Brügger, Friedrich	Chur	Hotel Bellevue-Palace	K
Dähler, Edmund	Appenzell	Hotel de la Poste	K
Düring, Josef	Luzern	Hotel z. eidg. Kreuz	K
Dr. Gabuzzi, Stefano	Bellinzona	Hôtel Métropole	R
Geel, Johannes	St. Gallen	Hotel St. Gotthard	R
Hildebrand, Josef	Zug	Hotel St. Gotthard	K
Isler, Emil	Aarau	Hotel St. Gotthard	R
Dr. Keller, Gottfried	Aarau	Hotel St. Gotthard	R
Kunz, Gottfried	Bern	Hallwylstrasse 36	R
Lachenal, Adrien	Genève	Hôtel Bernerhof	R
Läly, Andreas	Chur	Hotel St. Gotthard	R
Legler, David	Glarus	Hotel St. Gotthard	Sp
Leumann, Georg	Frauenfeld (Schloss)	Hotel National	R
Lusser, Florian	Altdorf	Hotel zum Bären	K
Dr. Mereier, Philipp	Glarus	Hotel Bellevue-Palace	R
Dr. Muheim, Franz	Altdorf	Hotel St. Gotthard	K

Name — Nom	Wohnort Domicile	Adresse in Bern Adresse à Berne	Fraktion Groupe
Munzinger, Oskar	Solothurn	Hotel Bellevue-Palace	R
Ochsner, Martin	Einsiedeln	Hotel Bubenberg	K
Dr. Pettavel, Auguste	Neuchâtel	Hôtel de la Poste	R
Python, Georges	Fribourg	Palais du parlement	K
Ribordy, Joseph	Sion	Hôtel Ratskeller	K
Robert, Paul	Fontainemelon	Hôtel Bernerhof	L
Roten, Heinrich	Raron	Hotel zum Bären	K
*Rutty, Jacques	Genève	Hotel Bristol	L
Scherrer, Heinrich	St. Gallen	Hotel National	Sd
Dr. Scherrer, Paul	Basel	Hotel St. Gotthard	R
*Schneider, Gustav	Reigoldswil	Hotel National	R
Schuler, Jos. M.	Schwyz	Hotel zum Bären	K
Simon, Henri	Grandson	Hôtel de l'Ours	R
Soldini, Adolfo	Chiasso	Hôtel Métropole	R
Steiger, Adolf	Bern	Optingerstrasse	R
Thélin, Adrien	Lausanne	Hôtel de l'Etoile	R
Dr. Usteri, Paul	Zürich	Gutenbergstrasse 14	R
Weck, Ernest	Fribourg	Palais du parlement	K
*Dr. Wettstein, Oscar	Zürich 7	Hotel Bristol	R
Winiger, Josef	Luzern	Hotel zum Bären	K
Wirz, Adalbert	Sarnen	Schwanengasse 6	K
Dr. Wyrtsch, Jakob	Buochs	Gutenbergstrasse 5	K

Weibel — Huissiers.

Bigler, Albert, Gümligen bei Bern. — Schneider, Paul, Steinauweg 12.



B. Mitglieder nach Kantonen geordnet — Membres par cantons

V = Volkswahl — Election par le peuple

G = Wahl durch den Grossen Rat (Kantonsrat oder Landrat) — Election par le Grand Conseil.

Name — Nom	Bürgerort und Wohnort Lien d'origine et de domicile	Stand — Qualité	Geburts- jahr Né en	Wahlart Mode d'élection
<i>Zürich.</i>				
Usteri, Paul	Zürich	Dr. jur., Präsident des Verwaltungs- rates der schweiz. Unfallver- sicherungsanstalt in Luzern	1853	V
*Dr. Wettstein, Oscar	Zürich 7, Heliosstr. 6	Dr. jur., Regierungsrat	1866	
<i>Bern.</i>				
Kunz, Gottfried	von Diemtigen, in Bern	Direktor der Löttschbergbahn und der Bern-Neuenburgbahn	1859	G
Steiger, Adolf	Bern	Stadtpräsident, Grossrat	1859	

Name — Nom	Bürgerort und Wohnort Lieu d'origine et de domicile	Stand — Qualität	Geburts- jahr Né en	Wahlart Mode d'élection
<i>Luzern.</i>				
Winiger, Josef	von Ermensee und Luzern, in Luzern	Redaktor, Grossrat	1855	V
Düring, Josef	Luzern	Regierungsrat	1860	
<i>Uri.</i>				
Lusser, Florian	Altdorf	Regierungsrat	1851	V
Muheim, Franz	Altdorf	Dr. jur., Staatsanwalt	1861	
<i>Schwyz.</i>				
Schuler, Jos. M.	Schwyz	alt Landammann	1853	V
Ochsner, Martin	Einsiedeln	Oberstleutnant, Regierungsrat	1862	
<i>Obwalden.</i>				
Wirz, Adalbert	Sarnen	Obergerichtspräsident, a. Landammann	1848	V
<i>Nidwalden.</i>				
Wyrseh, Jakob	Buochs	Dr. med., Landammann	1842	V
<i>Glarus.</i>				
Mercier, Philipp	von Glarus und Lansanne, in Glarus	Dr. jur., Oberstleut., Stabschef 5. Div.	1872	V
Legler, David	von Glarus und Diesbach, in Glarus	Advokat, Regierungsrat	1849	
<i>Zug.</i>				
Hildebrand, Josef	von Cham, in Zug	Regierungsrat	1855	V
Andermatt, Josef	Baar	Rechtsanwalt, Staatsanwalt	1871	
<i>Freiburg.</i>				
Python, Georges	de Portalban, à Fribourg	Conseiller d'Etat	1856	G
Weck, Ernest	de Fribourg, Boesingen et Pierrafortsch, à Fribourg	Banquier, syndic	1860	
<i>Solothurn.</i>				
Munzinger, Oskar	von Olten u. Solothurn, in Solothurn	Alt-Regierungsrat, Kantonsrat	1849	V
von Arx, Casimir	Olten	Kaufmann, Kantonalbankpräsident, Kantonsrat, Präsident des Verwaltungsrates der S. B. B.	1852	
<i>Basel-Stadt.</i>				
Scherrer, Paul	v. Kirchberg (St. G.) u. Basel, in Basel	Dr. jur., Advokat, Notar	1862	V
<i>Basel-Land.</i>				
*Schneider, Gustav	Reigoldswil	Kaufmann, Bankpräsident, Oberstlt.	1868	V
<i>Schaffhausen.</i>				
Ammann, Albert	Schaffhausen	Dr. jur., Bezirksgerichtspräsident	1860	V
Bolli, Beat Heinrich	v. Beringen u. Schaffhausen, in Schaffh.	Rechtsanwalt	1858	
<i>Appenzell A.-Rh.</i>				
Baumann, Johannes	Herisau	Dr. jur., Regierungsrat	1874	V

Name — Nom	Bürgerort und Wohnort Lien d'origine et de domicile	Stand — Qualité	Geburts- jahr Né en	Wahlart Mode d'élection
<i>Appenzell I.-Rh.</i>				
Dähler, Edmund	Appenzell	Landammann	1847	V
<i>St. Gallen.</i>				
Geel, Johannes	v. Sargans, in St. Gallen	Kantonsgerichtspräsident, Kantonsrat	1854	G
Scherrer, Heinrich	v. Nesslau, in St. Gallen	Regierungsrat	1847	
<i>Graubünden.</i>				
Brügger, Friedrich	v. Churwalden u. Obersaxen, in Chur	Dr. jur., Oberstdivisionär	1854	V
Läly, Andreas	von Davos, in Chur	Regierungsrat	1864	
<i>Aargau.</i>				
Isler, Emil	v. Wohlen, in Aarau	Fürsprech, Bankpräsident, Grossrat	1851	V
Keller, Gottfried	Aarau	Dr. jur., Fürsprech, Grossrat	1873	
<i>Thurgau.</i>				
Leumann, Georg	von Mattwil, in Frauenfeld	Oberstleutnant	1842	V
Böhi, Albert	von Schönholzerswilen, in Bürglen	Oberrichter	1862	
<i>Ticino.</i>				
Soldini, Adolfo	Chiasso	Deputato al Gran Consiglio	1854	V
Gabuzzi, Stefano	Bellinzona	Dr. jur., Avvocato, deputato al Gran Consiglio	1848	
<i>Vaud.</i>				
Thélin, Adrien	de Bioley-Orjulaz, à Lausanne	Colonel, conseiller d'Etat	1842	G
Simon, Henri	de Ste-Croix, à Grandson	Commerçant, député au Grand Conseil	1868	
<i>Valais.</i>				
Ribordy, Joseph	de Sembrancher, à Sion	Colonel, député au Grand Conseil	1857	G
Roten, Heinrich	Raron	Untersuchungsrichter	1856	
<i>Neuchâtel.</i>				
Pettavel, Auguste	de Bôle, à Neuchâtel	Dr. med., Conseiller d'Etat	1845	G
Robert, Paul	Fontainemelon	Industriel, député au Grand Conseil	1863	
<i>Genève.</i>				
*Rutty, Jacques	de Cologny (Genève), à Genève	Avocat, député au Grand Conseil	1849	V
Lachenal, Adrien	Genève	Ancien conseiller fédéral	1849	

Verteilung der Parteien in beiden Räten

Répartition des partis aux Chambres

	Nationalrat <i>Conseil national</i>	Ständerat <i>Conseil des Etats</i>	Zusammen <i>Ensemble</i>
Mitglieder — <i>Membres</i>			
Katholisch-konservative Gruppe } <i>Groupe conservateur-catholique</i> }	37	16	53
Liberal-demokratische Gruppe } <i>Groupe libéral-démocratique</i> }	15	2	17
Radikal-demokratische Gruppe } <i>Groupe radical-démocratique</i> }	111	24	135
Sozialdemokratische Gruppe } <i>Groupe socialiste</i> }	19	1	20
Sozialpolitische Gruppe } <i>Groupe de politique sociale</i> }	3	1	4
Ohne Parteiangehörigkeit } <i>N'appartenant à aucun groupe</i> }	4	—	4
Erledigte Sitze } <i>Sièges vacants</i> }	—	—	—
Total	189	44	233

Akten- und Drucksachendienst der Bundesversammlung

Service des actes et des imprimés des Chambres fédérales

Gygax, Fritz, von Seeberg (Bern), Uebersetzer ins Deutsche
und Stellvertreter des Chefs des Drucksachenbureaus der Bundeskanzlei,
Mattenhofstrasse 13.

Stenographendienst der Bundesversammlung — *Service sténo- graphique des Chambres fédérales*

Chef des Bureaus (Parlamentsgebäude, Hochparterre)

Zimmermann, Fritz, von Beatenberg, Oberer Beaumontweg 18.

1/5 Schu



III. Bundesrat. — Conseil fédéral.

Geburts- jahr Né en	Name — Nom	Bürgerort Lieu d'origine	Adresse in Bern Adresse à Berne
1848	Dr. Müller, Eduard	Nidau	Falkenplatz 14
1845	Dr. Forrer, Ludwig	Bäretswil u. Winterthur	Elfenauweg 88
1857	Dr. Hoffmann, Arthur	St. Gallen	Gryphenhübeliweg 7
1871	Dr. Motta, Giuseppe	Airolo	Bernastrasse 16
1862	Decoppet, Camille	Suscévoz et Yverdon	Alter Aargauerstalden 2
1868	Schulthess, Edmund	Brugg	Sulgenauweg 16
1863	Dr. Calonder, Felix Ludwig	Trins	Schwarztorstrasse 26

Bundespräsident für 1915

Président de la Confédération pour 1915

Herr Dr. **Motta**.

Vizepräsident des Bundesrates für 1915

Vice-président du Conseil fédéral pour 1915

Herr **Decoppet**.

Verteilung der Departemente für 1915

Répartition des Départements pour 1915

Departement <i>Département</i>	Vorsteher <i>Chef</i>	Stellvertreter <i>Suppléant</i>
Politisches	Bundesrat Hoffmann	Bundespräsident Motta
Inneres	Bundesrat Calonder	Bundesrat Müller
Justiz- und Polizei . . .	Bundesrat Müller	Bundesrat Calonder
Militär	Vizepräsident Decoppet	Bundesrat Hoffmann
Finanz- und Zoll	Bundespräsident Motta	Bundesrat Schulthess
Volkswirtschaft	Bundesrat Schulthess	Bundesrat Forrer
Post- und Eisenbahn . .	Bundesrat Forrer	Vizepräsident Decoppet